



CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD -EPIPHANY



OCTUBRE 1, 2023

“WHEN JOHN CAME TO YOU IN THE WAY OF
RIGHTEOUSNESS, YOU DID NOT BELIEVE HIM; BUT TAX
COLLECTORS AND PROSTITUTES DID.” —MT 21:32

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“VINO A USTEDES JUAN, PREDICÓ EL CAMINO DE LA
JUSTICIA Y NO LE CREYERON; EN CAMBIO, LOS
PUBLICANOS Y LAS PROSTITUTAS, SÍ LE
CREYERON”. —MT 21, 32

26° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo
email: srrivas@archchicago.org
773-819-7100

Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org
Deacon

José Porfirio Mata

Operations Director

Herminia Alvarado
email: halvarado@archchicago.org

Office of Lifelong Formation

Thomas & Libia Perez-Howard
Email: thoward@archchicago.org &
lpaez@archchicago.org
773-824-1712

School Principal

Scott Ernst
email: ernst@epiphanychicago.org

HORARIO DE OFICINA

GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.
Chicago, IL. 60623
Office: (773) 762-2322
Lunes a Viernes
Monday-Friday
10am-6pm

2524 S. Keeler Ave.
Chicago, IL. 60623
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes
Monday, Wednesday and Friday
10:00am—5:00 pm
Sábado y Domingo / Saturday & Sunday
9:00 am—2:00pm

EPIPHANY

Exposición del Santísimo

Sacramento

GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday
5pm-6 pm

EPIPHANY

Viernes /Friday
5pm-6pm

CONFESIONES

Good Shepherd

Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes 9am-10am

GOOD SHEPHERD

Domingo Octubre 1, 2023

9:00 am

†Guillermo Chávez
†Miguel Juárez

1:30 pm

†Jasón Benítez Cisco
†Catalina Osorio
†Belén Benítez
†Fernando Sánchez Gómez

7:00 pm

†Salustia Flores
†Bernardo Olayo
†Ma. Luisa Ríos
†Carmen López
†Alicia Medina
†Socorro Medina
†Teódulo Medina
†Romelia Mendoza
†Judith Razo
†Juanita Pescador
†Olga Lucia Hurtado

Lunes, Octubre 2

6:30pm †Juan Basaldúa
†Antonio Basaldúa
†Josefina Basaldúa
†Freddy Basaldúa
†Juanita Pescador

Cumpleaños:
Laura García

Martes, Octubre 3

6:30pm †Juanita Pescador

Miércoles, Octubre 4

6:30pm †Juanita Pescador

Jueves, Octubre 5

6:30pm †Comunidad de Cristo Rey

Viernes, Octubre 6

6:30pm †Comunidad de Cristo Rey

Cirios del Santuario

Sanctuary Candle

Familia Alvarez Lopez



Circulo de Oración

El círculo de oración de Cristo Rey, invita a la comunidad a participar en sus noches de oración y alabanza:

Epifanía:

Todos los lunes a las 6:30pm

EPIPHANY

Domingo Octubre 1, 2023

8:00 am

†Enrique Alejandre
†Luis García
†Francisco González
†Jesús Ortega Martínez
†Rogelio Ortega Martínez
†Efrén Avitia
†Rafael Alvarado
†Ignacio Alvarado

Por la Salud y Bienestar de:

Guadalupe Vázquez

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey

12:00 pm

†Javier García
†Carmen Taboada
†Gudelia Arroyo
†Joseph Rodríguez
†José Rodríguez
†Rosa María Rodríguez
†Alexander Rodríguez
†José Guadalupe Rodríguez
†Rozelia Zavala
Cumpleaños de:
Kevin Martínez
Gustavo García

Lunes Octubre 2

8:15am †Francisco González

Martes, Octubre 3

8:15am †Francisco González

Miércoles, Octubre 4

8:15am †Francisco González

Jueves, Octubre 5

8:15am †Francisco González

Viernes Octubre 6

8:15am †Francisco González

PRIMER SAGERDOTE GATONGO
NACIDO EN COREA

“
PERO, ¿DE QUÉ
NOS SERVIRÁ
ESTO, SI SOMOS
CRISTIANOS
ÚNICAMENTE
DE NOMBRE Y
NO DE HECHO?
”

- SAN ANDRÉS KIM TAEGON

**(PRACTICING)
CATHOLIC
RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY
MOMENTS**

By Colleen Jurkiewicz Dorman

The Vineyard

The second son never showed up to the vineyard. Did he get lost? Did he get tired? Did he not know where to begin?

When it comes right down to it, good intentions amount to very little. We all know this, don't we? "Show me, don't tell me." "I'll believe it when I see it." It's as true in the workplace and in relationships as it is in the life of the Christian disciple.

It doesn't matter if we intend to work in the vineyard. It doesn't matter if we promise to, if we think about it a lot, or if we make grand plans for what we will accomplish there. None of that matters if we don't show up. Before we show up, we have to find the way.

Showing up is the whole point. The work is the point, not the intention.

But all this begs the question: what does the work mean for us as baptized Catholics in the modern world? Spending our Saturdays in soup kitchens and homeless shelters? Standing on a street corner shouting out the words of the Gospel?

Our baptismal call is to the vineyard. Where is our vineyard? How do we show up? We are ready, Lord, we say. We intend to work. But where do we go?

My vineyard is not your vineyard, and so it's not my place to tell you how to get there. I am glad you want to go, but you'll have to find your own way, just like I will. But I can tell you this: only one voice will lead you there. If you listen to it, you will find your vineyard.

"Good and upright is the LORD; thus he shows sinners the way." — Psalm 25:8

**PRACTICANDO
NUESTRA FE CATÓLICA:
RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS
ORDINARIOS**

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

El Viñedo

El segundo hijo nunca apareció en la viña. ¿Se perdió? ¿Se cansó? ¿No sabía por dónde empezar?

Cuando se trata de eso, las buenas intenciones equivalen a muy poco. Todos sabemos esto, ¿no? "Muéstrame, no me digas." "Lo creeré cuando lo vea." Es tan cierto en el lugar de trabajo y en las relaciones como en la vida del discípulo cristiano.

No importa si tenemos la intención de trabajar en la viña. No importa si lo prometemos, si lo pensamos mucho o si hacemos grandes planes para lo que lograremos allí. Nada de eso importa si no nos presentamos. Antes de aparecer, tenemos que encontrar el camino.

Aparecer es todo el punto. El trabajo es el punto, no la intención.

Pero todo esto plantea la pregunta: ¿qué significa la obra para nosotros como católicos bautizados en el mundo moderno? ¿Pasar nuestros sábados en comedores populares y refugios para personas sin hogar? ¿Estar de pie en la esquina de una calle gritando las palabras del Evangelio?

Nuestro llamado bautismal es a la viña. ¿Dónde está nuestro viñedo? ¿Cómo nos mostramos? Estamos listos, Señor, decimos. Tenemos la intención de trabajar. Pero, ¿adónde vamos?

Mi viña no es tu viña, por lo que no me corresponde a mí decirte cómo llegar allí. Me alegro de que quieras ir, pero tendrás que encontrar tu propio camino, al igual que yo. Pero puedo decirte esto: solo una voz te llevará allí. Si la escuchas, encontrarás tu viña.

"Porque el SEÑOR es recto y bondadoso indica a los pecadores el sendero." — Salmo 25:8



**Pues él mandará que sus
ángeles te cuiden por
dondequiera que vayas.**

SALMO 91:11

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

1 de octubre de 2023

26° Domingo del Tiempo Ordinario

Nada es más perturbador en la sociedad en que vivimos que ver que las personas dicen una cosa y hacen otra. Algo así, como poner una cara para cada ocasión. En este domingo, estamos llamados a vivir con humildad y coherencia. Para llegar a ser de verdad coherentes existe un secreto que la Primera Lectura de hoy nos recuerda: “Cuando el justo se aparta de la justicia y comete el mal y por eso muere, muere por culpa de la injusticia que cometió. Del mismo modo, si el malvado se aparta de la mala vida que llevaba y actúa según el derecho y la justicia, vivirá”. (Ezequiel 18:26-27). La clave es reconocer el error y cambiar el modo de pensar y obrar para el bien. Para llegar a esta etapa de la vida se requiere mucha humildad.

Es por eso, que el Señor Jesús, nos narra la parábola de los dos hijos. El que dijo sí y no fue y el que dijo no y se arrepintió y se fue a trabajar en la viña de su padre. ¿A cuál de ellos te pareces? ¿Cómo respondes al llamado de Dios en tú vida, cualquiera que sea tú vocación? San Agustín nos ayuda con la siguiente oración a ser verdaderos discípulos de Jesucristo: “Te seguimos, Señor Jesús, pero para que te sigamos, llámanos, porque sin ti nadie avanza. Que solo tú eres el Camino, la Verdad, y la Vida. Recíbenos, como un camino acogedor recibe. Aliéntanos, como la verdad alienta. Vivifícanos, puesto que tú eres la Vida”. ¡Creamos en Jesús, como los recaudadores de impuestos y las prostitutas de su tiempo!

©LPi



**For he will command his
angels concerning you to guard
you in all your ways.**

PSALM 91:11

GOSPEL MEDITATION

October 1, 2023

26th Sunday in Ordinary Time

A life-long Catholic friend of mine recently mumbled to me, “I can’t stand all these converts to the faith. They’re always rocking the boat.” It surprised me because he is dedicated to evangelization, and yet he struggles with openness to new Catholics. It made me realize how easily I close my heart to those whom I perceive to be outsiders who become new members of the Catholic community. Almost unconsciously I reduce the world to the categories of “us” and “them.” The result is that meaningful community silently shrinks in my life. Don’t we all do that to some degree?

This week Jesus’ punchy parable about the two sons blows up that black and white world. One son said he wouldn’t get to work, and then did. The other said he would, and then he did not. “Which did the will of his father?” asks the Lord. Like so many of us, in identifying the first as the answer, the religious authorities manifest hidden hypocrisy in refusing to follow Jesus. They — like us — intuit the correct path but simply won’t do it. The tax collectors and prostitutes are indeed following Jesus and thereby getting to work in the kingdom of God. Everyone is called to do God’s will regardless of the labels we may apply to them.

This week let’s reject the convenient but damaging categories of “insiders” and “outsiders.” Instead, let’s embrace a grateful attitude that Jesus is calling fallen, weak, and broken men and women like you and me. Then we begin to see that the tax collectors and prostitutes aren’t them. They are us. And Jesus wants all of us working in his boat, no matter the rocking.

— *Father John Muir*

©LPi



Teresa era la última de cinco hermanas - había tenido dos hermanos más, pero ambos habían fallecido - Tuvo una infancia muy feliz. Sentía gran admiración por sus padres: «No podría explicar lo mucho que amaba a papá, decía Teresa, todo en él me suscitaba admiración». Cuando sólo tenía cinco años, su madre murió, y se truncó bruscamente su felicidad de la infancia. Desde entonces, pesaría sobre ella una continua sombra de tristeza, a pesar de que la vida familiar siguió transcurriendo con mucho amor. Es educada por sus hermanas, especialmente por la segunda; y por su gran padre, quien supo inculcar una ternura materna y paterna a la vez. Con él aprendió a amar la naturaleza, a rezar y a amar y socorrer a los pobres. Cuando tenía nueve años, su hermana, que era para ella «su segunda mamá», entró como carmelita en el monasterio de la ciudad. Nuevamente Teresa sufrió mucho, pero, en su sufrimiento, adquirió la certeza de que ella también estaba llamada al Carmelo. Durante su infancia siempre destacó por su gran capacidad para ser «especialmente» consecuente entre las cosas que creía o afirmaba y las decisiones que tomaba en la vida, en cualquier campo. Por ejemplo, si su padre desde lo alto de una escalera le decía: «Apártate, porque si me caigo te aplasto», ella se arrojaba a la escalera porque así, «si mi papá muere no tendré el dolor de verlo morir, sino que moriré con él»; o cuando se preparaba para la confesión, se preguntaba si «debía decir al sacerdote que lo amaba con todo el corazón, puesto que iba a hablar con el Señor, en la persona de él».

Cuando sólo tenía quince años, estaba convencida de su vocación: quería ir al Carmelo. Pero al ser menor de edad no se lo permitían. Entonces decidió peregrinar a Roma y pedirselo allí al Papa. Le rogó que le diera permiso para entrar en el Carmelo; el le dijo: «Entraréis, si Dios lo quiere. Tenía «dice Teresa» una expresión tan penetrante y convincente que se me grabó en el corazón».

En el Carmelo vivió dos misterios: la infancia de Jesús y su pasión. Por ello, solicitó llamarse sor Teresa del Niño Jesús y de la Santa Faz. Se ofreció a Dios como su instrumento. Trataba de renunciar a imaginar y pretender que la vida cristiana consistiera en una serie de grandes empresas, y de recorrer de buena gana y con buen ánimo «el camino del niño que se duerme sin miedo en los brazos de su padre».

A los 23 años enfermó de tuberculosis; murió un año más tarde en brazos de sus hermanas del Carmelo. En los últimos tiempos, mantuvo correspondencia con dos padres misioneros, uno de ellos enviado a Canadá, y el otro a China, y les acompañó constantemente con sus oraciones. Por eso, Pío XII quiso asociarla, en 1927, a san Francisco Javier como patrona de las misiones.

Sunday Offering- Colecta Dominical

CRISTO REY September 24, 2023

8:00 am Mass:	\$ 1,790.00
9:00 am Mass:	\$ 1,518.65
10:30 am Mass:	\$ 625.64
12:00 pm Mass:	\$ 1,868.24
1:30 pm Mass:	\$ 1,026.45
7:00 pm Mass:	\$ 775.00

Sunday Late Donation:	\$ 180.00
Sunday Envelopes CCD	\$ 63.00
Second Collection:	\$ 3,066.17

Office for Life-Long Faith Formation

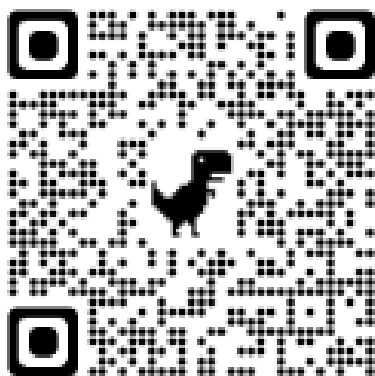
Reunión de Padres #2 (escoja uno) 10/13/23 at 7 p.m.@ Good Shepherd School
 Reunión de Padres #2 10/14/23 at 9 a.m.@ Good Shepherd School

Misa de Familia #2 11/15/23@10:30 a.m. @ Epiphany

Parent Meeting #2 (choose one) 10/13/23 @ 7 p.m.@ Good Shepherd School
 Parent Meeting #2 10/14/23 @ 9 a.m.@ Good Shepherd School

Family Mass #2 11/15/23@ 10:30 a.m@ Epiphany

1st Communion Homework

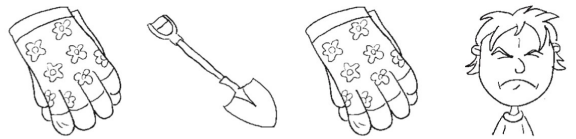


Confirmation Homework



PUZZLE

Circle the picture that is the **same** as the first one. Then color in all the pictures.



MISSION

I will ask my parents to read the Bible xto me every day.



GOSPEL

God wants you to change your way of behaving after you hear his words. He wants you to say you are sorry and believe in him. He wants you to be a better person. He wants you to choose good over evil. Write your favorite Bible verse. Stick it on your mirror or your lunch box. When you know it by heart and do what it says, then get a new verse. That will make God smile.

PRAYER

God, I want to listen to your words.

El Padre Sergio invita a todos los que han hecho el curso de Liderazgo Pastoral en cualquier año a una reunión.

Empezando con Misa, 6:30 p.m en El Buen Pastor, 10/17/23

